



大会

Distr.: General
30 June 2011
Chinese
Original: English

第六十五届会议

议程项目 147 和 148

联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措

第五委员会的报告

报告员：尼科尔·安·曼尼农女士(爱尔兰)

一. 引言

1. 第五委员会以前就议程项目 147 和 148 向大会提出的建议见 A/65/654 号文件所载委员会的报告。
2. 在 2011 年 5 月 5 日和 6 月 30 日第 34 次和第 42 次会议上，第五委员会继续审议该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见，反映在有关简要记录(A/C.5/65/SR.34 和 42)中。
3. 在审议该项目时，委员会面前有下列文件：
 - (a) 秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间预算执行情况的报告(A/65/682)；
 - (b) 秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间预算的报告(A/65/744)；
 - (c) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/65/743/Add.8)。

* 因技术原因于 2011 年 7 月 26 日重新印发。



二. 决议草案 A/C. 5/65/L. 40 的审议情况

4. 在 6 月 30 日第 42 次会议上，委员会面前有主席根据墨西哥代表协调的非正式协商提出的决议草案，题为“联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措和联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措”。
5. 在同次会议上，秘书处宣读了主席根据非正式协商对执行部分第 12 段提出的修正。修正案文随后以 A/C. 5/65/L. 40 文号印发。
6. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/65/L. 40 (见第 7 段)。

三. 第五委员会的建议

7. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团和联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费筹措的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾安全理事会关于在刚果民主共和国地区部署军事联络人员的 1999 年 8 月 6 日第 1258(1999)号和关于设立联合国组织刚果民主共和国特派团的 1999 年 11 月 30 日第 1279(1999)号决议，以及安理会其后延长该特派团任务的各项决议，最近的是 2010 年 5 月 28 日第 1925(2010)号决议，其中安理会决定将该特派团的部署延长至 2010 年 6 月 30 日，

又回顾第 1925(2010)号决议，其中安理会决定，自 2010 年 7 月 1 日起该特派团改称为联合国组织刚果民主共和国稳定特派团，又决定稳定特派团部署至 2011 年 6 月 30 日，并授权继续部署至多 19 815 名军事人员、760 名军事观察员、391 名警务人员和 1 050 名建制警察单位人员，直到该日为止；还回顾第 1991(2011)号决议，其中安理会决定将该特派团的任务延长至 2012 年 6 月 30 日，

还回顾大会关于该特派团经费筹措的 2000 年 4 月 7 日第 54/260 A 号决议及其后各项有关决议，最近的是 2010 年 12 月 24 日第 65/255 号决议，

回顾其 2004 年 7 月 1 日第 58/315 号决议，

重申其 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号、1973 年 12 月 11 日第 3101(XXVIII)号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

赞赏地注意到已有国家向该特派团提供自愿捐助，

意识到必须向该特派团提供必要的财政资源，使其能够履行安全理事会有关决议规定的职责，

1. 请秘书长责成该特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号、2007 年 6 月 29 日第 61/276 号、2010 年 6

¹ A/65/682 和 A/65/744。

² A/65/743/Add. 8。

月 24 日第 64/269 号和 2011 年 7 月 1 日第 65/289 号决议及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算；

2. 表示注意到截至 2011 年 4 月 30 日联合国组织刚果民主共和国稳定特派团摊款的缴纳情况，包括未缴摊款 2.881 亿美元，约占摊款总额的 3%，关切地注意到只有 44 个会员国已足额缴纳摊款，并促请所有其他会员国，尤其是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；

3. 表示赞赏已足额缴纳摊款的会员国，并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该特派团分摊的款项；

4. 表示关切维持和平活动的财政状况，特别是向部队派遣国偿还费用的情况，这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担；

5. 又表示关切秘书长在部署最近的一些维持和平特派团，特别是在非洲的特派团，及向其提供适当资源方面受到耽搁；

6. 强调对今后和现有的所有维持和平特派团，在财政和行政安排方面应予以平等对待、一视同仁；

7. 又强调应向所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有成效、有效率地执行各自的任務；

8. 请秘书长确保拟议维持和平预算以相关立法授权为依据；

9. 认可行政和预算问题咨询委员会报告²所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提，并请秘书长确保予以充分落实；

10. 请秘书长确保大会第 59/296 号、第 60/266 号、第 61/276 号、第 64/269 号和第 65/289 号决议的相关规定得到充分执行；

11. 又请秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率、最节省的方式管理该特派团；

12. 决定不裁撤儿童保护员额，请秘书长尽一切努力填补这些员额，又请秘书长找出同等数目的空缺超过一年的同职等员额，以抵消保留儿童保护员额产生的财务影响，但不得影响业务需要以及任务执行，并在执行情况报告中报告有关情况；

13. 注意到已根据第 65/289 号决议的规定对批款总额作出调整；

联合国组织刚果民主共和国特派团 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间财政执行情况报告

14. 表示注意到秘书长关于特派团 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间财政执行情况的报告；³

³ A/65/682。

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间预算估计数

15. 决定，批款 1 507 538 900 美元给联合国组织刚果民主共和国稳定特派团特别账户，充作 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该特派团的维持费 1 416 926 000 美元、给维持和平行动支助账户的 76 783 900 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 13 829 000 美元；

批款的筹措

16. 又决定，考虑到大会 2009 年 12 月 24 日第 64/248 号决议规定的 2011 年和 2012 年分摊比额表，由会员国按照大会 2009 年 12 月 24 日第 64/249 号决议修订的等级，分摊 1 507 538 900 美元，充作 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间的经费；

17. 还决定，根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，从上文第 16 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 39 936 800 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该特派团核定工作人员薪金税收入估计数 31 980 500 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 6 503 300 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 1 453 000 美元；

18. 决定，对于已经履行对该特派团财政义务的会员国，应考虑到大会第 64/248 号决议规定的 2010 年分摊比额表，并按照大会第 64/249 号决议修订的等级，从上文第 16 段规定的摊款中减除 2010 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 35 075 700 美元中各自应分的数额；

19. 又决定，对于尚未履行对该特派团财政义务的会员国，应按照上文第 18 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2010 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 35 075 700 美元中各自应分的数额；

20. 还决定，上文第 18 和 19 段提及的 35 075 700 美元所产生的贷项应加上 2010 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数增加额 1 841 600 美元；

21. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

22. 鼓励秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502(2003)号决议第 5 和 6 段，继续采取进一步措施，确保在联合国主持下参与该特派团的所有人员的安全和安保；

23. 邀请各方向该特派团自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理；

24. 决定将题为“联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措”的项目列入大会第六十六届会议临时议程。